

# SİRBİSTAN'DA SİĞİNMA

TUR

- ▶ ÜLKENİZE GERİ DÖNMEKTEN KORKUYOR MUSUNUZ?
- ▶ SAVAŞ YA DA ŞİDDETEN Mİ KAÇIYORSUNUZ?
- ▶ KİM OLDUĞUNUZ İÇİN TEHDİT ALTINDA HİSSEDİYOR MUSUNUZ?  
KADIN, ÇOCUK, LGBTİQ+ BİREY, SİYASİ AKTİVİST VEYA BAŞKA BİR  
NEDENLE TEHDİT ALTINDA OLDUĞUNUZU MU DÜŞÜNÜYORSUNUZ?
- ▶ KENDİNİZİ VEYA AİLENİZİ KURTARMAK İÇİN Mİ ÜLKENİZİ TERK ETTİNİZ?



## SİRBİSTAN'DA SİĞİNMA BAŞVURUSU YAPIN!

**Sığınma başvurusu yaparken yardıma mı ihtiyacınız var?**  
IDEAS avukatıyla konuşun, bu hizmet ücretsizdir.



**UNHCR**  
The UN Refugee Agency

**ideas**



+381 69 565 72 54

VEYA HUKUKİ YARDIM İÇİN  
QR KODUNU TARAMA YAPIN



# SIĞINMA BAŞVURUSU YAPARSAM NE ELDE EDERİM?

Sırbistan'da sığınma başvurusu yaparsanız Őu haklardan yararlanabilirsiniz:

- Güvenli ve yasal bir Şekilde ũlkede kalma hakkı
- Kimlik belgeleri
- Başvurunuz deęerlendirilirken ũcretsiz konaklama ve yemek
- UNHCR partneri IDEAS tarafından saęlanan ũcretsiz hukuki destek
- Kamu saęlık hizmetlerine ũcretsiz eriŐim
- Çocuklar için kamu okullarına ũcretsiz kayıt ve diğer eğitim fırsatları
- Sığınma başvurusundan 6 ay sonra yasal olarak çalıŐma hakkı
- ũcretsiz Sırpça dil kurslarına ve diğer hizmetlere eriŐim desteği



**Not:** Kendi dilinizde konuŐmak istiyorsanız ya da size kimin yardımcı olabileceğinden emin değilseniz, CRPC ile iletişime geçebilirsiniz:  
+381 60 099 16 34

# SİĞİNMA NASIL ALINIR? PROSEDÜRÜ NASIL BAŞLATIRSINIZ?

## İZLEMENİZ GEREKEN ANA ADIMLAR VE SON TARİHLER:



# 1

## BİR POLİS MEMURUNA SIĞINMA TALEP ETTİĞİNİZİ SÖYLEYİN (AZIL)

İlk adım, bir polis memuruna sığınma talebinde bulunma niyetinizi ifade etmektir. Basit bir şekilde, sığınma başvurusunda bulunmak istediğinizi bir polis memuruna söyleyin.

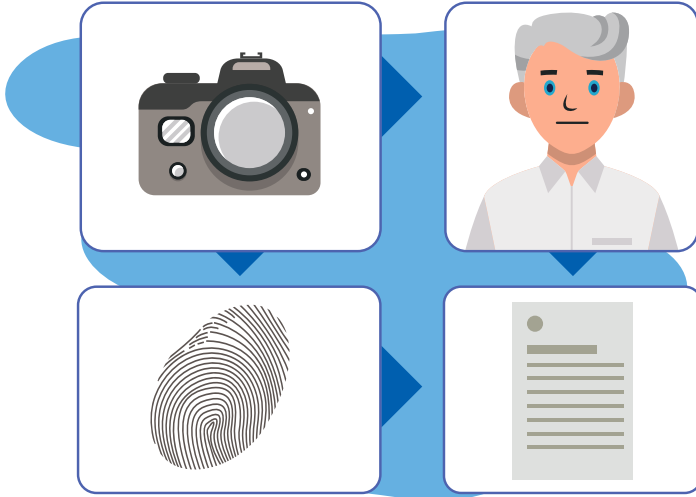
Bu aşama, “kayıt” olarak adlandırılır ve polis karakolunda gerçekleştirilir. Bu süreçte polis memuru:

- **Sizin fotoğrafınızı ve parmak izlerinizi alır,**
- **Kişisel bilgilerinizi sorar ve kimlik belgenizi kontrol eder.**

Eğer kimlik belgeniz yoksa endişelenmeyin, yine de kayıt işlemi yapılabilir.

Size bir kayıt belgesi verilecektir. Bu belge, sığınma talebinde bulunmak istediğinizi kanıtlar ve sığınma merkezlerinde kalmanıza olanak tanır. Bu belgeyi güvende tutun ve kaybetmeyin.

**Not:** Sığınma talebinde bulunma niyetinizi ifade etmiş olsanız da, henüz resmi olarak sığınma prosedüründe değilsiniz. Sığınmacı haklarından yararlanmak için bir sığınma başvuru formu doldurup teslim etmeniz gerekmektedir.



**Not:** Eğer 18 yaşın altındaysanız ve Sırbistan’da yalnızsanız, durumu derhal devlet yetkililerine bildirin. Sığınma prosedüründe ve haklarınızı kullanmada ek destek alma hakkınız vardır.

# 2

## 72 SAAT İÇİNDE BELİRLENEN SİĞINMA MERKEZİNE GİDİN

Poliste kayıt işlemini tamamladıktan sonra size tahsis edilen sığınma merkezine gitmeniz gerekir. Nereye gitmeniz gerektiğinden emin değilseniz, kayıt belgesini kontrol edebilirsiniz. Bu belgede hangi merkeze gitmeniz gerektiği belirtilmiştir.

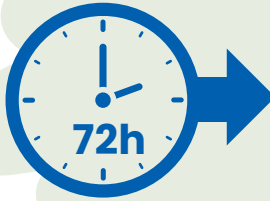
- Kayıttan sonraki 72 saat (3 gün) içinde merkeze ulaşmanız gerekmektedir.
- Yanınıza tüm eşyalarınızı alın, çünkü sığınma merkezinde en az 15 gün kalacaksınız.
- Kayıt belgenizi yanınıza alın, merkeze vardığınızda göstermeniz gerekecek.
- Merkezin kurallarına uyun ve sığınma merkezinde kalın.

Not: Merkezler, SCRM (Sırpça'da KIRS personeli olarak adlandırılır) personeli tarafından yönetilmektedir. Bu personel, size merkez kurallarını açıklayacaktır. Eğer bu kurallara uymakta sorun yaşarsanız veya anlamazsanız, merkezdeki yetkililerle ya da IDEAS avukatınızla konuşun.

### Eğer sığınma merkezinden ayrılmanız gerekiyorsa:

- Ayrılmadan önce sığınma merkezi personelinden resmi izin alın.
- Belirtilen zamana kadar sığınma merkezine geri dönün.
- Resmi onay almadan asla merkezin dışına çıkmayın.

Not: Sığınma merkezden çıkmak için izin alma prosedürünü bilmiyorsanız, KIRS personeline sorun veya IDEAS avukatlarını arayın. Size ne yapmanız gerektiğini açıklayacaklardır.



Önemli:

- **Eğer 72 saat içinde sığınma merkezine gitmezseniz, sığınma talep etme hakkınızı kaybedebilirsiniz.**
- **Eğer izinsiz olarak merkezden ayrılırsanız, merkezde kalma ve sığınma talep etme hakkınızı kaybedebilirsiniz.**

# 3

## SIĞINMA BAŞVURUNUZU 23 GÜN İÇİNDE TESLİM EDİN

Siğınma başvurunuzu, siğınma davalarına karar veren Siğınma Ofisi'ne en geç 23 gün içinde teslim etmelisiniz.

- İlk 15 gün içinde, Siğınma Ofisi yetkililerinin merkeze gelmesini bekleyin ve geldiklerinde başvurunuzu yapın.
- Eğer yetkililer 15 gün içinde merkeze gelmezse, başvurunuzu kendiniz teslim etmek için 8 gününüz daha var.
- Başvuruyu yaparken bir avukatın desteğinden yararlanmanız tavsiye edilir.
- Siğınma merkeze vardığınızda IDEAS avukatlarıyla veya UNHCR ile hemen iletişime geçin – son ana kadar beklemeyin.
- Avukatlar, davanızı doğru şekilde hazırlamanıza yardımcı olacaktır.

Eğer başvuru formunu kendiniz doldurmak isterseniz, KIRS personelinden bir başvuru formu talep edebilirsiniz. Formlar farklı dillerde mevcuttur.

**Siğınma başvurunuzu teslim ettiğinizde, bir siğınmacı olarak haklarınız size tanınacaktır!**

Bir siğınmacı kimlik kartı alacaksınız. Bu kartı her zaman, özellikle siğınma merkezinin dışındayken yanınızda taşımanız çok önemlidir..



Önemli:

- **Prosedür boyunca avukatınızla iletişimde kalın.**
- **Eğer ikamet yerinizi değiştirmek isterseniz, bunu avukatınıza bildirin ve avukatınız yetkililere bu değişikliği bildirmenize yardımcı olacaktır.**
- **İkamet yerinizi yetkililere bildirmeden değiştirirseniz, siğınma talep etme hakkınızı kaybedebilirsiniz.**
- **Prosedür sırasında Sırbistan'dan ayrılmayın; aksi takdirde Sırbistan'da siğınma talep etme hakkınızı kaybedebilirsiniz.**

# 4

## BİRKAÇ AY SONRA MÜLAKATA ÇAĞRILACAKSINIZ

Başvurunuzu yaptıktan birkaç ay sonra, Sığınma Ofisi sizi mülakata çağıracaktır. Mülakat sırasında, neden ülkenizi terk ettiğinizi ve neden geri dönemediğinizi detaylı bir şekilde açıklamanız istenecektir.

Not: Mülakat gizlidir.

### Mülakata Hazırlık:

- Eğer bir avukatınız varsa, mülakat tarihini size bildirecek ve sizi hazırlamak için bir toplantı planlayacaktır. Avukatınız, karşılaşabileceğiniz soru türlerini açıklayacak ve hikayenizin özellikle sığınma talebiniz için önemli olan bölümleri hakkında rehberlik edecektir.
- Henüz bir avukatınız yoksa, yine de IDEAS avukatlarından mülakat için hazırlık konusunda yardım isteyebilirsiniz.

### Mülakat sırasında:

- Sizin anladığınız bir dilde yardımcı olmak için bir tercüman hazır bulunacaktır.
- Sığınma Görevlisi, davanızla ilgili sorular soracaktır. Sakin olun ve sorulara doğrudan ve dürüst bir şekilde cevap verin.
- Avukatınız da süreç boyunca sizi desteklemek için orada bulunacaktır.



### Önemli:

**Sığınma Ofisi ile olan mülakatınızın tarih ve saatini hatırlamak ve bu randevuyu kaçırmamak çok önemlidir. Eğer mülakata katılmazsanız, sığınma talep etme hakkınızı kaybedebilirsiniz.**

# 5

## BAŞVURUNUZDAN SONRA 12 AY İÇİNDE BİR KARAR ALMALISINIZ

Sığınma Ofisi, başvurunuz hakkında bir karar verecektir. Kanuna göre, bu karar başvuru tarihinizden itibaren 12 ay içinde verilmelidir. Bazen bu süreç daha uzun sürebilir, ancak endişelenmeyin - nihai karar verilene kadar sığınmacı olarak haklarınız devam eder.

**Eğer başvurunuz kabul edilirse, şu statülerden birini alabilirsiniz:**

- **Mülteci statüsü: Bu statü, Sırbistan'da 5 yıl boyunca kalmanıza izin verir ve süresi uzatılabilir.**
- **İkincil koruma (subsidiary protection): Bu statü, Sırbistan'da 1 yıl boyunca kalmanıza izin verir ve süresi uzatılabilir.**





# 6

## 15 GÜN İÇİNDE İTIRAZ HAKKINIZ VAR

Eğer olumsuz bir karar alırsanız veya mülteci olarak tanınmayı talep etmiş ancak ikincil koruma statüsü verilmişse, itiraz etme hakkınız vardır. Kararı aldığınız tarihten itibaren 15 gün içinde itirazınızı sunmanız gerekmektedir.

### ► İtiraz sürecinde:

- Sığınmacı kimlik kartınız yenilenecektir.
- Sırbistan'da güvenle kalabilirsiniz.
- Çalışmak veya okula gitmek gibi sığınmacı olarak sahip olduğunuz haklardan yararlanmaya devam edebilirsiniz.

İtirazınız konusunda size yardımcı olmaları için hemen IDEAS avukatlarıyla iletişime geçin. Daha önce bir avukatınız olmasa bile, şimdi size yardımcı olabilirler.



# IDEAS'TAN ÜCRETSİZ HUKUKİ YARDIM NASIL ALINIR?

Sırbistan'da sığınma ve haklarınız hakkında sorularınız mı var? IDEAS ile iletişime geçebilirsiniz



- Telefon, WhatsApp, Facebook sayfası veya e-posta yoluyla.
- Sığınma merkezlerde IDEAS avukatlarına başvurarak.
- KIRS personeline, STK personeline veya UNHCR'ye hukuki yardım talep ettiğinizi söyleyerek.

IDEAS avukatları, sığınma prosedüründeki tüm adımları, haklarınızı ve yükümlülüklerinizi size açıklayacaktır. Prosedürün her aşamasında size yardımcı olabilirler.

**Avukatınızla olan görüşmeler gizli kalır.**

**IDEAS, UNHCR'nin bir ortağı olarak hukuki yardım sağlamaktadır.  
Bu hizmet tamamen ücretsizdir!**

## İletişim bilgileri:

  +381 69 565 72 54

 @IDEASLegalAid

 Email: legalaid@ideje.rs

**Sırbistan'da sığınma hakkında daha fazla bilgi almak ister misiniz?  
WhatsApp üzerinden UNHCR Chatbot'u kullanabilirsiniz: +381 63 432 776**

